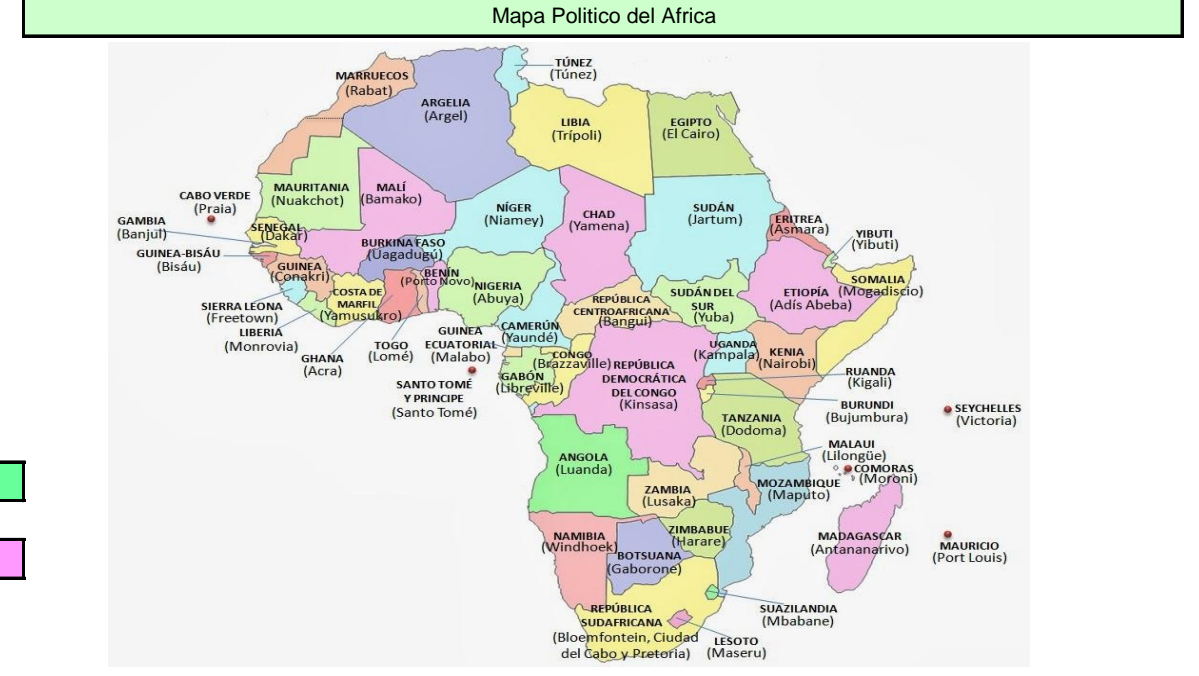


# Idioma Umbundu (Bantu) en el Mundo

| Continente                                     | Países con Idioma de raíz <b>UMBUNDU</b> (Kimbari, Mbali, Mbari, M'bundo, Mbundu, Benguela, Nano, Olumbali, Ovimbundu, South Mbundu, Umbundo) | Idioma en minoría | Idioma Oficial | Hablantes        | Ranking  | Relación Diplomática |    |
|--|---|-------------------|----------------|------------------|----------|----------------------|----|
| <b>* Total</b>                                 | <b>5</b>  | <b>4</b>          | <b>1</b>       | <b>7.584.400</b> | <b>*</b> | <b>*</b>             |    |
| Africa del Sur                                 | Angola = Provincia de Cuanza Sud  |                   | 1              | 7.580.000        | 1        | EA                   |    |
|  | Angola = Provincia de Bie   |                   |                |                  |          |                      |    |
|  | Angola = Provincia de Huambo  |                   |                |                  |          |                      |    |
|  | Angola = Provincia de Benguela  |                   |                |                  |          |                      |    |
|  | Angola = Provincia de Huila   |                   |                |                  |          |                      |    |
| Africa del Sur                                 | Namibia   | 1                 |                | 4.400            | 2        | EC = Sudafrica       |    |
| América del Sur                                | Argentina   | 1                 |                | Sin Dato         |          |                      |    |
| América del Sur / País Limitrofe con Argentina | Brasil  | 1                 |                | Sin Dato         |          |                      |    |
| Europa Meridional                              | Portugal  | 1                 |                | Sin Dato         |          |                      |    |
|  |   |                   |                |                  |          | Embajada Argentina   | EA |
|  |   |                   |                |                  |          | Embajada Concurrente | EC |
| <b>Hablantes</b>                               | <b>7.584.400 a 7.600.000</b>  |                   |                |                  |          |                      |    |
| <b>Idioma Regulado por</b>                     | No regulado   |                   |                |                  |          |                      |    |
| Observaciones                                  | País Dependencia / Region / Otros   |                   |                |                  |          |                      |    |

Presencia Mayor   
 Presencia Menor   
 Idioma Umbundu



## Idioma Umbundu en Argentina (Siglos 17 a 21)

| Region de Origen | * País de Origen de la Migración        | Provincias | Umbundu | Capital Federal | Cordoba | Salta  | Tucuman | Buenos Aires Interior | Area Metropolitana | Cata-marca | Chaco | Chubut | Corrientes | Entre Rios | Formosa | Jujuy | La Pampa | La Rioja | Mendoza | Misiones | Neuquen | Rio Negro | San Juan | San Luis | Santa Cruz | Santa Fe | Santiago del Estero | Tierra del Fuego | Localidades | Partidos | Siglos 17 a 19                   | Siglos 20 a 21 |   |
|------------------|---|------------|---------|-----------------|---------|--------|---------|-----------------------|--------------------|------------|-------|--------|------------|------------|---------|-------|----------|----------|---------|----------|---------|-----------|----------|----------|------------|----------|---------------------|------------------|-------------|----------|----------------------------------|----------------|---|
|                  |   |            |         |                 |         |        |         |                       |                    |            |       |        |            |            |         |       |          |          |         |          |         |           |          |          |            |          |                     |                  |             |          | Cofradías Naciones y Hermandades | Asociaciones   |   |
| <b>* Total</b>   | Presencia de las Corrientes Migratorias | 4          | 1       | 1               | 1       | 1      | 1       | *                     | *                  | *          | *     | *      | *          | *          | *       | *     | *        | *        | *       | *        | *       | *         | *        | *        | *          | *        | *                   | *                | *           | 1        | *                                | 1              | * |
| Africa del Sur   | País 125 = Angola                       | 4          | 1       | 28,05%          | 28,05%  | 28,05% | 28,05%  | *                     | *                  | *          | *     | *      | *          | *          | *       | *     | *        | *        | *       | *        | *       | *         | *        | *        | *          | *        | *                   | 1                | *           | 1        | *                                |                |   |

% = Hablantes del Idioma en el País de Origen

| Ofertas Idiomaticas en Argentina (No se han detectado) |
|--|
| <b>* Total Umbundu</b>                                 |
| Cursos   |
| Preparación de Exámenes Internacionales                |
| Servicios de Traducción y/o Interpretación             |
| Cursos y / o Servicios en el Exterior                  |

### TIPS MIGRATORIOS



Bandera de Angola

| Tips Idioma Umbundu (Angola)  |
|---|
| <b>Corriente migratoria =</b><br>1* Ola = Siglos 17 y 18 = inmigración significativa (Trata de esclavos)<br>2* Ola = Última década del Siglo 20 y primera del 21 = inmigración leve                               |
| Umbundu es la primera lengua bantú más hablada en Angola  |
| <b>Dialectos del Umbundu =</b> kimballundu, kibié, kiuambo, kingalangi, kimbulu, kindulu, kingolo, kikalukembe, kisambu, kikekete, kaconda, kitatu, kisele, kimbei, kihanha, kinganda, chicuma, kidombe y kilumbu |
| Se registra en la época de trata la <b>Nación Umbundu de Buenos Aires</b>   |
| <b>Destinos importantes =</b> Capital Federal y Provincias de Córdoba, Salta y Tucumán  |
| Existe relación diplomática con Argentina.  |
| No se registraron <b>Asociaciones Angoleñas</b>   |



### Idioma Umbundu en la Cultura Argentina

| Palabra | Significado de las palabras del Idioma Umbundu en el Río de la Plata (extintas y actuales) |
|---------|--|
| Mongo   | Mongua en idioma Umbundu   |
| Retama  | Planta de la familia de las leguminosas. Proviene de la voz estamba                        |
| Umbundo | Rama lingüística del tronco de las lenguas bantues   |

Fuente = la mayoría de las palabras surgen del Diccionario de Africanismos en el castellano del Río de la Plata, Autor = Nestor Ortiz Odegrigo

TIPS HISTORICOS - Idiomas Bantu de África Central / Sur

| Origen y Destinos   |
|---|
| <p><b>Trata de esclavos</b> = practica realizada durante los Siglos 16 a 19 por las potencias coloniales (Inglaterra, Francia, Portugal, Suecia, Holanda, Dinamarca, Alemania y España).</p> <p><b>Origen</b> = Africa (Occidental, Central y Oriental) salen 60.000.000 de africanos, llegan a America 12.000.000 y fallecen en el traslado 48.000.000</p> <p><b>Destinos</b> = Brasil 7.000.000, EEUU 4.200.000, Caribe y America Central, Dominicana y Haiti 1.500.000, Colombia y Ecuador 500.000, Peru y Bolivia 400.000, Venezuela 400.000, Mexico 300.000, Canada 100.000, Uruguay 60.000, <b>Argentina 50.000</b>, Paraguay 40.000 y Chile 1.000</p> <p>Las empresas que ejecutaban esta actividad tenian autorizaciones y otras actuaban en forma clandestina.</p> <p>Los <b>puertos de embarque del Africa Central</b> se encontraban principalmente en la actual <b>Angola</b> y se destacan los puertos de salida Loango angoles, Soyo, Cabinda, Luanda y Benguela. Tambien hay otros puertos de importancia menor, como Loango congoles, Boma, Matadi, Puerto Banana y Kinsahsa (<b>Congo Republica Democratica</b>), Pointe-Noire y Brazaville (<b>Republica del Congo</b>), Malimba y Bonaberi (<b>Camerun</b>).</p> <p>Los envios iban para las Americas y en el caso especifico del Virreinato del Rio de la Plata eran, indirectamente via Brasil y directamente a los <b>puertos de llegada</b> = Colonia del Sacramento, Montevideo (<b>Uruguay</b>) y Buenos Aires (<b>Argentina</b>), bastante escasos.</p> <p>Uno de los 7 idiomas Bantu identificados es el UMBUNDU</p> |

| Presencia  |
|--|
| <p>La población de origen africano declina fuertemente desde la época virreynal hasta nuestros días, pasando del 24 % al 0,4 %</p> <p><b>Causas de la desaparicion de la poblacion Africana =</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>01. Primera Invasión Inglesa a Buenos Aires (1806 a 1807)</li> <li>02. Ejército del Norte (1812) (De 1.200, 800 = 67% eran Afros)</li> <li>03. Combate de San Lorenzo (1813)</li> <li>04. Ejército de Los Andes (Batallas de Maipu, Chacabuco, Cancha Rayada y Campaña del Alto Perú) (1816/23) (De 5.000 milicianos, 2.500 Afros = 50%, vuelven 143)</li> <li>05. Primera Batalla de Cepeda (1820)</li> <li>06. Guerra contra Brasil (1825 a 1828)</li> <li>07. Milicias en la frontera interior (lucha contra el indio)</li> <li>08. Batalla de Caseros (1852)</li> <li>09. Segunda Batalla de Cepeda (1859)</li> <li>10. Batalla de Pavon (1861)</li> <li>11. Guerra de la Triple Alianza (1865 a 1871)</li> <li>12. Primera Epidemia de cólera (1867)</li> <li>13. Emigracion al Uruguay de Poblacion Afro (Fines Siglo 19)</li> <li>14. Fiebre amarilla (1871)</li> <li>15. Segunda Epidemia de cólera (1887)</li> <li>16. Tercera Epidemia de cólera (1894 a 1895)</li> <li>17. Inmigracion Europea de grandes proporciones a partir de mediados del Siglo 19 y mitad del Siglo 20 (1880 a 1950) alterando el porcentual afro vs total poblacion</li> </ol> <p>Actividades = Tareas rurales, ganaderia, trabajo domestico o labores artesanales, y traslados a las minas de Potosi, por el Camino Real. En el siglo 19, incorporacion a las milicias.</p> |

Censos  
Fechas de incorporacion al territorio nacional



Datos censales

| TOTALES relevados                 |                              |      | Provincias | Capital Federal | Cordoba      | Salta       | Tucu-man    | Buenos Aires Interior | Area Metro-politana | Cata-maca | Chaco | Chubut | Corrien-tes | Entre Rios | For-mosa | Jujuy       | La Pampa | La Rioja    | Men-doza    | Misio-nes | Neu-quen | Rio Negro | San Juan    | San Luis | Santa Cruz | Santa Fe | Santiago del Estero | Tierra del Fuego |
|-----------------------------------|------------------------------|------|------------|-----------------|--------------|-------------|-------------|-----------------------|---------------------|-----------|-------|--------|-------------|------------|----------|-------------|----------|-------------|-------------|-----------|----------|-----------|-------------|----------|------------|----------|---------------------|------------------|
| Poblacion total                   | Poblacion Africana           | %    |            | 24.083          | 40.203       | 11.565      | 20.104      | 12.296                | 15.315              | *         | *     | *      | *           | *          | *        | 13.619      | *        | 9.699       | 7.478       | *         | *        | *         | 7.690       | 6.956    | *          | 16.002   | 15.456              | *                |
| 1* Censo = Año 1778 = 186.526     | Poblacion Africana = 44.766  | 24%  | 1778       | 7.466 = 31%     | 17.689 = 44% | 5.320 = 46% | 8.444 = 42% | 1.518 = 12,35%        | 7.964 = 52%         |           |       |        |             |            |          | 1.770 = 13% |          | 1.940 = 20% | 1.795 = 24% |           |          |           | 1.230 = 16% | 626 = 9% |            | s/d %    | 8.346 = 54%         |                  |
| 2* Censo = Año 1850 = 1.000.000   | Poblacion Africana = 140.000 | 14%  |            |                 |              |             |             |                       |                     |           |       |        |             |            |          |             |          |             |             |           |          |           |             |          |            |          |                     |                  |
| 3* Censo = Año 1869 = 1.847.490   | Poblacion Africana = 33.255  | 1,8% |            |                 |              |             |             |                       |                     |           |       |        |             |            |          |             |          |             |             |           |          |           |             |          |            |          |                     |                  |
| 12* Censo = Año 2010 = 40.091.359 | Afrodscendientes = 160.365   | 0,4% |            |                 |              |             |             |                       |                     |           |       |        |             |            |          |             |          |             |             |           |          |           |             |          |            |          |                     |                  |